

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

Fourth Sunday of Lent March 10, 2013

Masses:

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 27
E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 29
E-mail: mario@stmaryofczestochowa.org

Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Associate Pastor, Ext. 26
E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Sindy Tellez - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Confessions:

Saturday

4:00 - 4:45 PM (Trilingual)
6:00 - 6:30 PM (Polish)

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816
E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Wednesday

6:00 - 7:40 PM (Trilingual)

Bulletin Editor, Ext 20

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Sunday

10:00 - 10:30 AM (Polish)

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413
E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

First Friday

6:30 - 7:00 PM (Polish)

Mary Warchol - CCD
E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Devotions:

Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

Social Center

5000 W. 31st St.
Tel. 708-652-7118

E-mail:

scenter@stmaryofczestochowa.org

First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help (Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



March 10, Fourth Sunday of Lent

- 8:30 †Stuart Gavin (Bob Krolak)
†Carrey Lewicki (Mary War)
- 10:30 Za parafian
†Ewa Rapacz-Zarzycka
†Sławomir Sajda
†Jan Brzeźny w 12 rocz. śmierci
O porozumienie w małżeństwie Piotra i Beaty
O Boże błóg. dla dzieci i wnuków
W trzecią rocz. urodzin Andrzejką, w szóstą rocz.
urodzin Patryka, o Boże błóg. dla
Agnieszki i Marcina I o dary Ducha św.
O szczęśliwą podróż do Polski (Jan Mika)
- 11:30 Gorzkie Żale
- 12:30 Presentacion del niño Emmanuel Lopez (Padres)
†Servando Palacios (hija)
†Feliciano Salinas (26th aniversario, hijo)
†Nicolas Robles y Cuca Guerrero (hija Silvia Robles)
- 4:00 †Jose Sanchez (9º aniversario) y Ana Maria Sanchez (1er aniversario)- (hija Lourdes)
†Herminia Flor- 3er aniversario (hijo, Antonio Abundis)

March 11, Monday, Lenten Weekday

- 7:30 †Frank and Louise Balla (family)
8:15 For Health for Martin Kurowski

March 12, Tuesday, Lenten Weekday

- 7:30 O szczęśliwą operację dla Pawła
8:15 Por los feligreses

March 13, Wednesday, Lenten Weekday

- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:30 Novena - Our Lady of Perpetual Help/Adoration
7PM Via Crucis
7:45 Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

March 14, Thursday, Lenten Weekday

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:15 Por la salud y bendiciones de Angeles Cervantes en su cumpleaños

March 15, Friday, Lenten Weekday

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
7:50 Way of the Cross (English)
8:15 Intencion para los Redentoristas
8:45 El Via Crucis
7PM Droga Krzyżowa i Msza św.)

March 16, Saturday, Lenten Weekday

- 5:00 †Jim and Ann McCarthy (Walsh and McCarthy family)
†Leonarda Aguirre (son)
6:30 W intencji próśb I podziękowań

March 17, Fifth Sunday of Lent

- 8:30 †Katherine Rollinger, 40th anniversary (family)
10:30 Za parafian
11:30 Gorzkie Żale
12:30 †Alfredo Gonzalez y Socorro Dominguez (esposa e hijos)
†Teresa Serrano (familia)
4:00 Por los feligreses

Lector Schedule

Saturday, March 16

- 5:00 Sharon Wente, Raquel Batrez

Sunday, March 17

- 8:30 John Kociolko
10:30 Franek Banachowski, Kasia Kowalska
12:30 Los jovenes
4:00 Los niños



Eucharistic Minister

Saturday, March 16

- 5:00 Jean Yunker, Frances Balla

Sunday, March 17

- 8:30 Christie Zaragoza, Ed Hennessy
Myra Rodriguez
10:30 Polish Eucharistic Ministers
12:30 Vicente Saldaña, Irene Saldaña
Juana Salas, Ruth Trujillo
4:00 Rene Aviña, Gisela Aviña
Enrique Garcia



ANNOUNCEMENTS

CCD NEWS

© J. S. Paluch Co., Inc.

The next session of Religious Education will be held

on Saturday, March 16, 2013.



Everyone is invited to attend to our Flea Market this Saturday, March 09 and Sunday, March 10 from 8:00 A.M to 4:00 P.M at the Social Center located 5000 W. 31st St, Cicero, IL .

There will be delicious breakfast and lunch available to purchase.

Today's Second Collection

Great needs remain in the Church in Central and Eastern Europe. Some parishes still need a proper place to celebrate Mass; some dioceses cannot maintain necessary social and charitable works; most cannot support basic pastoral work. Today, we ask you to donate generously to the Collection for the Church in Central and Eastern Europe.

Adult Confirmation

Are you an adult who has not celebrated the sacrament of Confirmation? Adult Confirmations will be held during the spring months throughout the. Archdiocese. Preparation groups are forming now. To register or for information please telephone (312) 534-8047 or go to www.catechesis-chicago.org.

BE THANKFUL!

Things to be thankful for that you might not think to be thankful for:

- ▶ The mess to clean up after yesterday's evening meal, because it means you had plenty of food to eat and were surrounded by family.
- ▶ your huge heating bill, because it means you have been able to keep warm.
- ▶ the pile of laundry and ironing because it means you have clothes to wear.
- ▶ the lady behind you in church who sings off key, because it means you can hear.
- ▶ all of your complaining about the government, because it means you have freedom of speech.

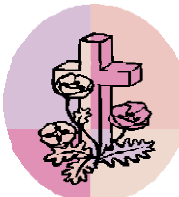
Express your thanks! Feeling gratitude and not expressing it is like wrapping a present and not giving it.

Remember...GRATITUDE is still the best ATTITUDE!

By: Ray Reiman

Eternal Rest.....

Carrey Lewicki



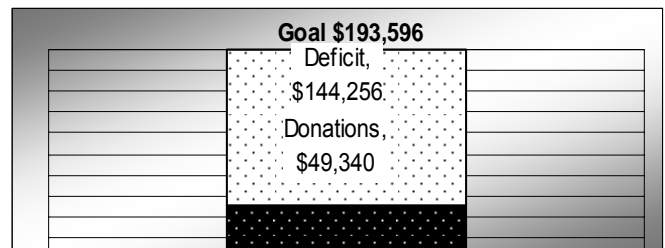
May God Who called you, take you home!

Sunday Collection March 03, 2013

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.	Mar 02	5:00PM	425.00
		6:30PM	106.00
	Mar 03	8:30AM	934.00
		10:30AM	1,659.00
		12:30PM	1,552.00
		4:00PM	402.00
	TOTAL		\$5,078.00

PARKING LOT CAMPAIGN

Parking lot collection 03/03/2013.....\$492.00



PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- | | |
|------------------------|--------------------|
| Julia Adamczyk | Baby Majkrzak |
| Isabel Barreros | James Marine |
| Lawrance Bink | Gertrude Michaels |
| Maria de Jesus Bolanos | Mildred Micnerski |
| Marie Borowczyk | Larry Napoletano |
| Theresa Brazda | Robert O'Connor |
| Josefina Carmona | Kathleen Pencak |
| Helen Cison | Stacia Pikul |
| Sam Cmunt | Nancy Radogno |
| Domingo Corral | Aniello Riccio |
| Kerry Czarnecki | Mary Robella |
| Reynaldo Davalos | Hermilinda Ruiz |
| Phyllis Fles | Gloria Salvino |
| Elva Gonzalez | Eleanore Sitar |
| Angie Gonzalez | Eleanore Skora |
| Michalina Górka | Philip Smith |
| Genowefa Grzesnikowska | Irene Sterns |
| Theresa Hagman | Jozefa Sulejewska |
| Justine Hranicka | Florence Szot |
| Bob Krolak | Sra. Trinidad |
| Harriet Kurcab | Rigoberto Valdivia |
| Jesus Lopez | Marie Wisnieski |
| Marely Anely Lopez | Frances Wojdula |
| Donald Lorkiewicz | Virginia Wojtowicz |
| Rose Lorkiewicz | Theresa Woznicki |
| Diana Madurzak | |

Fourth Sunday of Lent
 Luke 15:1-3,11-32

Jesus teaches about forgiveness in the parable of the Prodigal Son.

Background on the Gospel Reading

The parable Jesus tells in today's Gospel is unique to the Gospel of Luke. Jesus has been teaching the crowds as he journeys to Jerusalem. As he teaches, the Pharisees and scribes complain and challenge Jesus because he is welcoming sinners at his table. Today we hear the third of three parables that Jesus tells in response to his critics. These three familiar parables—the lost sheep, the lost coin, and today's parable of the prodigal son—invite us to consider the depth of God's mercy and love.

The Pharisees taught a scrupulous observance of Jewish Law. In their interpretation and practice, observant Jews who shared table fellowship with sinners would be made unclean. Like Jesus, the Pharisees hoped to lead sinners back to God. The Pharisees, however, required that sinners first become ritually clean—observant of the Pharisees' interpretation of Jewish Law—before sharing table fellowship. This appears to be one of the major differences between the Pharisees and Jesus. Jesus reaches out to sinners while they are still sinners, inviting them to conversion through fellowship with him. Jesus is God acting among us; by befriending us, he is inviting us to return to friendship with God. Through friendship with Jesus, our sins are forgiven and we, in turn, bear fruit for God. Recall last Sunday's Gospel and the barren fig tree.

Our familiarity with today's parable risks dulling us to its tremendously powerful message. We call this the parable of the lost son or the prodigal son. Any focus on the younger son, however, must also be balanced by an examination of the unusual behavior of the father.

First we must imagine our first response to the audacity of a son who asks for his inheritance before his father has died. Indignation would certainly be a justifiable response to such a request. Yet the father in this parable agrees to honor the son's request and divides his property among his two sons. How might we describe such a father? Foolish comes to mind, but so does trusting. Without property of his own, the father must rely upon his sons to provide for his well-being.

The younger son takes his inheritance and leaves home. The older son remains, continuing to provide for the father and the household. Having been disgraced by the younger son, the father spends some time watching the road for the return of the lost son. When he eventually sees his wayward son returning, the father not only welcomes him but also runs out to greet him and then honors him with a party. We say that this father is loving and forgiving. Yet these adjectives only begin to describe the depth of love and mercy that characterize the father.

We find no surprise in the anger of the older son. Yet the father appears sad and even confused by the older son's indignation. He says in reply that they should celebrate because the lost son had returned. The father is filled with gratitude and love for the older son's faithfulness. This love is in no way diminished by the father's rejoicing at the return of the younger son. Yet the older son's jealousy reveals his limited understanding of the depth of his father's love.

The Fourth Sunday of Lent is traditionally called Laetare Sunday. Laetare is a Latin word that means "rejoice." Today's Gospel describes the reason for our joy: God's great love for us has been revealed in Jesus. Through his Passion, Death, and Resurrection, Christ has reconciled us with God and one another.

KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME

Love



"Love" is a great word, but unfortunately it's often an empty word without much depth or meaning. That was not true for Saint Paul who had a powerful and life-transforming experience of love: "I live by

faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me" (Galatians 2:20). Every time Paul celebrated the Eucharist, he knew that love anew when he heard Jesus's great words: "This is my body, which will be given up for you."

In Sunday Mass we meet the living Jesus who loves us to the utmost in giving himself up for us. When we truly know and believe his self-sacrificing love made present and real in the Mass, we are forever changed. Nothing else can matter as much. In loving us, Jesus transforms our lives.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO + STRATEGIC PASTORAL PLAN
 YEAR OF SUNDAY MASS / YEAR OF FAITH
LOUIS J. CAMELI ©2013 Archdiocese of Chicago: Liturgy Training Publications. Visit our website at www.LTP.org



March 10, 2013

Jesus "eats with sinners."
 What is my prayer of thanksgiving for Jesus feeding me, who is also a sinner?



"Thoughts on Giving"
 March 10, 2013
 4th Sunday of Lent

"No longer was there manna for the Israelites, who that year ate of the yield of the land of Canaan." (Joshua 5:12)

Throughout the forty years that the Israelites journeyed through the desert, God provided them with manna to eat. As soon as they were able to enjoy the fruits of the Promised Land the manna ceased. Likewise, God's blessings to us may change over the years but it is important to trust that God will always provide us with all that we need.

IV Domingo de Cuaresma

En aquel tiempo, solían acercarse a Jesús los publicanos y los pecadores a escucharle. Y los fariseos y los escribas murmuraban entre ellos. Ese acoge a los pecadores y come con ellos. Jesús les dijo esta parábola: Un hombre tenía dos hijos: el menor de ellos dijo a su padre: "Padre, dame la parte que me toca de la fortuna" El padre les repartió los bienes. No muchos días después, el hijo menor, juntando lo suyo, emigró a un país lejano, y allí derrochó su fortuna viviendo perdidamente. Cuando lo había gastado todo, vino por aquella tierra un hambre terrible y empezó él a pasar necesidad. Fue entonces y tanto le insistió a un habitante de aquel país, que lo mandó a sus campos a guardar cerdos. Le entraban ganas de llenarse el estómago de las algarrobas que comían los cerdos; y nadie le daba de comer. Recapitando entonces se dijo: "Cuantos jornaleros de mi padre tienen abundancia de pan, mientras yo aquí me muero de hambre. Me pondré en camino adonde está mi padre, y le diré: "Padre he pecado contra el cielo y contra ti; ya no merezco llamarme hijo tuyo: trátame como a uno de tus jornaleros." Se puso en camino adonde estaba su padre: cuando todavía estaba lejos, su padre lo vio y se conmovió y echando a correr, se le echó al cuello y se puso a besarlo. Su hijo le dijo: "Padre, he pecado contra el cielo y contra ti; ya no merezco llamarme hijo tuyo": Pero el padre dijo a sus criados: "Sacad enseguida el mejor traje y vestido, ponle un anillo en la mano y sandalias en los pies; traed el ternero cebado y matadlo; celebremos un banquete; porque este hijo mío estaba muerto y ha revivido; estaba perdido y lo hemos encontrado." Y empezaron el banquete. Su hijo mayor estaba en el campo. Cuando al volver se acercaba a la casa, oyó la música y el baile, y llamando a uno de los mozos, le preguntó que pasaba. Este le contestó: "Ha vuelto tu hermano; y tu padre ha matado el ternero cebado, porque lo ha recobrado con salud." El se indignó y se negaba a entrar, pero su padre salió e intentaba persuadirlo. Y él replicó a su padre: "Mira: en tantos años como te sirvo, sin desobedecer nunca una orden tuya, a mí nunca me has dado un cabrito para tener un banquete con mis amigos; y cuando ha venido ese hijo tuyo que se ha comido tus bienes con malas mujeres le matas el ternero cebado." El padre le dijo: "Hijo, tu estás siempre conmigo, y todo lo mío es tuyo deberías alegrarte, porque este hermano tuyo estaba muerto y ha revivido, estaba perdido, y lo hemos encontrado."

LUCAS 15- 1-3.11-32

Catecismo

La próxima clase del catecismo será el 16 de marzo de 8:00 a 10: A.M.

Recuerden que el total de la inscripción del catecismo debe de ser saldado a mas tardar el 20 de abril del 2013.

KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME

Photo © John Zich



Amar

"Amar" es una palabra grande. Sin embargo, y por desgracia, con frecuencia está vacía de su significado y sentido profundos. Pero para san Pablo no era así.

Él experimentó el poder y la fuerza transformadora del amor: "Y mientras vivo en carne mortal, vivo de la fe en el Hijo de Dios, que me amó y se entregó por mí" (Gal 2:20). Cada vez que Pablo participó de la Eucaristía, reavivó ese amor al escuchar aquellas grandes palabras de Jesús: "Esto es mi cuerpo que será entregado por ustedes".

En la Misa dominical nos encontramos con Jesús vivo, que nos ama hasta entregarse por nosotros. Cuando conocemos y creemos en su amor, presente y real en la Misa, quedamos transformados para siempre. Ninguna otra cosa puede interesarnos más. Al amarnos, Jesús nos transforma.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO + STRATEGIC PASTORAL PLAN
YEAR OF SUNDAY MASS / YEAR OF FAITH

LOUIS J. CAMELI ©2013 Archdiocese of Chicago: Liturgy Training Publications. Visit our website at www.LTP.org



Año de la Misa Dominical
La Pregunta de la Semana

Marzo 10, 2013

Jesús "come con pecadores"

¿Cuál es mi oración de acción de gracias a Jesús por alimentarme?, ¿Quién es también un pecador?

*Estimado Hermano / a*

Te escribo esta carta para invitarte a vivir una experiencia del **Encuentro Personal con Cristo Vivo**.

RETIRO DE EVANGELIZACIÓN
Orientación 15 de Marzo— 5:00 P.M a 8:00 P.M
16 & 17 de Marzo— 8:00 A.M. a 5:00 P.M.
CENTRO SOCIAL— 5000 W. 31st St.

Se necesita participar los dos días completos. De retiro pueden participar todos los mayores de 15 años. No se admiten los niños. Para los que necesitarían el servicio de cuidado de niños se ofrecerá en el Salón de la Escuela Makuch Hall. Para más información favor de comunicarse a la oficina al 708-652-0948- ext.20.

P. Waldemar Wieladek CSsR Párroco

„Odnalazł się!”

Jest to niewątpliwie jeden z najpiękniejszych fragmentów całej Biblii i w ogóle literatury. W zasadzie tekst ten nie ma żadnych precedensów w całych dziejach ludzkiej twórczości, a jeśli się nam z czymś kojarzy, to na pewno ten kojarzony tekst jest inspirowany tą przypowieścią. Tekst ten musi mieć boskie pochodzenie, gdyż żaden człowiek poza Wcielonym Bogiem nie byłby zdolny czegoś takiego wymyślić. W miłosierdziu ojca jest bowiem zawarta wolność i miłość na miarę boskiej wszechmocy, a nie ludzkiej małoduszności. Ludzkie myślenie i odruchy reprezentuje brat syna marnotrawnego, natomiast ich ojciec to obraz Boga.

Według naszych ludzkich pojęć i myślenia, zachowanie ojca jest niezrozumiałe. Ale myślenie i sposoby działania Bożego są inne, zupełnie inne.



Marca 10, 2013

Jesus w Ewangelii Św. Mateusza „Jada z grzesznikami”.

Po wysłuchaniu dzisiejszej przypowieści Jezusa, jaka jest moja modlitwa dziękczynna za to, że Jezus karmi mnie grzesznika?

KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME



Kochać

Wyraz „kochać” jest wspaniałym słowem, można powiedzieć—najpiękniejszym ze wszystkich słów. Szkoda tylko, że tak spowszechniał w użyciu—wypowiadany bez zastanowienia i bez zwracania uwagi na jego prawdziwe znaczenie.

Św. Paweł jednak znał prawdziwość tego słowa, gdyż Miłość na zawsze przemieniła jego życie: „(. . .) obecne życie moje jest życiem wiary w Syna Bożego, który umiłował mnie i samego siebie wydał za mnie.” (Ga, 2, 20) Św. Paweł, podczas sprawowania Eucharystii, każdorazowo miał świadomość ponawianego zapewnienia o miłości Chrystusa, a zawierającego się w słowach: „*To jest bowiem Ciało moje, które za was będzie wydane.*”

W niedzielnej Mszy św. spotykamy żyjącego Jezusa, który ukochał nas tak bardzo, iż złożył krwawą ofiarę ze swego życia za nas—byśmy mogli mieć życie wieczne. I kiedy w końcu zdamy sobie sprawę i uwierzmy w tę prawdę o dobrowolnej ofierze Chrystusa złożonej za nas oraz z Jego bezwarunkowej miłości do nas, to wtedy dopiero nasze życie ulegnie ZMIANIE. I nic się już nie będzie tak naprawdę liczyło. Kochając nas swą miłością, Jezus zmienia nasze życie.

IV Niedziela Wielkiego Postu

Przypowieść o synu marnotrawnym.

W owym czasie zbliżali się do Jezusa wszyscy celnicy i grzesznicy, aby Go słuchać. Na to szemrali faryzeusze i uczeni w Piśmie: «Ten przyjmuje grzeszników i jada z nimi». Opowiedział im wtedy następującą przypowieść: «Pewien człowiek miał dwóch synów. Młodszy z nich rzekł do ojca: "Ojcze, daj mi część majątku, która na mnie przypada". Podzielili więc majątek między nich. Niedługo potem młodszy syn, zabrawszy wszystko, odjechał w dalekie strony i tam roztrwonił swój majątek, żyjąc rozrzutnie. A gdy wszystko wydał, nastał ciężki głód w owej krainie i on sam zaczął cierpieć niedostatek. Poszedł i przystał do jednego z obywateli owej krainy, a ten posłał go na swoje pola, żeby Pasł świnię. Pragnął on napelnić swój żołądek strąkami, które jadały świnię, lecz nikt mu ich nie dawał. Wtedy zastanowił się i rzekł: "Iluż to najemników mojego ojca ma pod dostatkiem chleba, a ja tu z głodu ginę. Zabiorę się i pójdę do mego ojca, i powiem: «Ojcze, zgrzeszyłem przeciw Bogu i względem ciebie; już nie jestem godzien nazywać się twoim synem: uczyni mię choćby jednym z najemników. Wybrał się więc i poszedł do swego ojca. A gdy był jeszcze daleko, ujrzał go jego ojciec i wzruszył się głęboko; wybiegł naprzeciw niego, rzucił mu się na szyję i ucałował go. A syn rzekł do niego: "Ojcze, zgrzeszyłem przeciw Bogu i względem ciebie, już nie jestem godzien nazywać się twoim synem". Lecz ojciec rzekł do swoich sług: "Przynieście szybko najlepszą suknię i ubierzcie go; dajcie mu też pierścień na rękę i sandały na nogi. Przyprawdźcie utuczone cielę i zabijcie: będziemy ucztować i bawić się, ponieważ ten mój syn był umarły, a znów ożył; zaginął, a odnalazł się". I zaczęli się bawić. Tymczasem starszy jego syn przebywał na polu. Gdy wracał i był blisko domu, usłyszał muzykę i tańce. Przywołał jednego ze sług i pytał go, co to znaczy. Ten mu rzekł: "Twój brat powrócił, a ojciec twój kazał zabić utuczone cielę, ponieważ odzyskał go zdrowego". Na to rozgniewał się i nie chciał wejść; wtedy ojciec jego wyszedł i tłumaczył mu. Lecz on odpowiedział ojcu: "Oto tyle lat ci służy i nigdy nie przekroczyłem twojego rozkazu; ale mnie nie dałeś nigdy koźlęcia, żebym się zabawił z przyjaciółmi. Skoro jednak wrócił ten syn twój, który roztrwonił twój majątek z nierządnicami, kazałeś zabić dla niego utuczone cielę". Lecz on mu odpowiedział: "Moje dziecko, ty zawsze jesteś przy mnie i wszystko moje do ciebie należy. A trzeba się weselić i cieszyć z tego, że ten brat twój był umarły, a znów ożył; zaginął, a odnalazł się"».

(Łk 15, 1-3, 11-32)

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



Serdecznie dziękujemy parafianom, Panom: Markowi Zajączowi i Jackowi Długopolskiemu za renowację filarów w kościele. W imieniu całej parafii wrażliwymy naszą wdzięczność za Waszą dyspozycyjność, czas, talenty i ofiarność.

„PCHLI TARG”

9 i 10 marca (sobota i niedziela)

Miejsce organizacji Targu: St. Mary of Częstochowa Social Center - 5000 W. 31st, Cicero
Informacja i rezerwacja miejsca: Biuro parafialne - Tel.: (708) 652 0948

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.